



# DOLNOLUTYŇSKÉ NOVINY

leden 2014

Zpravodaj Obecního úřadu a Osvětové besedy obce Dolní Lutyně

ZDARMA

## My tři králové v Dolní Lutyni...

Na počátku nového tisíciletí oživila Charita Česká republika starou tříkrálovou kolednickou tradici. Od té doby opět potkáváme tříčlenné skupinky koledníků převlečené za bájně mudrce z východu - Kašpara, Melichara a Baltazara.

U nás v Dolní Lutyni se už stalo tradicí, že se koleduje v sobotu, která je nejbližší svátku Tří králů - letos to bylo 4. ledna.

S korunami na hlavě, křídou v ruce, pokladničkou na krku a batůžkem plným kalendářů, cukrů a kadidla, klepali koledníci na dveře našich domovů, aby nám popřáli vše nejlepší do nového roku, zazpívali a předali dary. Výtěžek sbírky (v Dolní Lutyni v celkové výši 58 515 Kč) ale není pro ně, napomůže pokračování řady služeb a projektů Charity Bohumín, které jsou určeny i občanům naší obce.

Podrobnější informace najdete na <http://bohumin.charita.cz/>. Buďte ujištěni, že každá darovaná koruna bude plně využita ve prospěch lidí, kteří se dostali do těžké a vlastními silami nezvládnutelné životní situace.

Charita se snaží pomáhat, aby mohli dále žít smysluplný život a neklesli pod hranici lidské důstojnosti. Jménem Charity z celého srdce



děkuji všem, kdo jste koledníky přijali a přispěli do jejich pokladničky.

Děkuji všem koledníkům i všem ostatním, kdo jste napomohli zdárnému průběhu sbírky.

Věřím, že i dalších letech otevřete svá srdce i dveře a Tříkrálovou sbírku opět podpoříte.

**Anna Bukovská,**  
koordinátorka sbírky v Dolní Lutyni

Osvětová beseda v Dolní Lutyni – pořádá  
zájezd do DIVADLA JIŘÍHO MYRONA  
na MUZIKÁL

## EVITA



Muzikál Evita vypráví příběh o neobyčejně charismatické ženě, která se během svého krátkého života dokázala vyšvihnout ze zavržení až na absolutní vrchol.

Ústřední píseň „*Utiš svůj pláč, Argentino*“ obletěla celý svět a dodnes patří mezi nejslavnější hity skladatele Andrew Lloyd Webbera.

**KDY: pátek 28.3.2014**

**V KOLIK:** odjezd z Dolní Lutyně – 17:30 cena jízdného z Dolní Lutyně 120 Kč  
odjezd z Věřňovic – 17:15 cena jízdného z Věřňovic 130 Kč

**CENA VSTUPNÉNO: 120 Kč**

**OBJEDNÁNÍ VSTUPENEK : do 10.3.2013**

v kanceláři Kulturního domu,

e-mail: [osvetovabeseda@dolnilutyne.org](mailto:osvetovabeseda@dolnilutyne.org),

tel. 734 788 717

# Nezapomeňte uhradit poplatek za svoz odpadu

**Povinností každého občana je uhradit v daných termínech a ve správné výši poplatek za odpad. Povinností každého poplatníka je rovněž ohlásit správci poplatku vznik své poplatkové povinnosti, její zánik a další skutečnosti rozhodné pro výpočet výše poplatku. V následujících řádcích naleznete potřebné informace a vysvětlení některých důležitých pojmů.**

## Co je ohlašovací povinnost?

Je to povinnost občana nahlásit správci poplatku veškeré změny týkající se trvalého pobytu (přihlášení, odhlášení), změnu příjmení, datum narození či úmrtí členů společné domácnosti, vznik nároku na osvobození a jiné informace potřebné ke správnému vyměření výše poplatku.

## Do kdy je ji třeba splnit?

Nejpozději do 15 dnů od jejího vzniku. Stejným způsobem a ve stejné lhůtě jsou poplatníci povinni oznámit i její zánik.

## Co je třeba nahlásit?

Poplatník je povinen nahlásit správci poplatku příjmení, jméno, datum narození, adresu trvalého bydliště nebo jinou adresu pro doručování. Ohlašovací povinnost za více osob žijících v jedné domácnosti může splnit společný zástupce těchto poplatníků.

## Jakým způsobem?

Osobně na Obecním úřadě v Dolní Lutyni, kancelář č. 4, popřípadě lze vyplněný formulář zaslat poštou nebo datovou zprávou opatřenou zaručeným elektronickým podpisem nebo jej lze odeslat prostřednictvím datové schránky.

## Poplatková povinnost

### Co se pojmem rozumí?

Je to povinnost každého občana s trvalým pobytem v obci Dolní Lutyně, osoby, které byl podle zákona upravujícího pobyt cizinců na území České republiky povolen trvalý pobyt nebo přechodný pobyt na dobu delší než 90 dnů, osoby, která podle zákona upravujícího pobyt cizinců na území České republiky, pobývá přechodně na území České republiky po dobu delší 3 měsíců, osoby, které byla udělena mezinárodní ochrana podle zákona upravujícího azyl nebo dočasná ochrana podle zákona upravujícího dočasnou ochranu cizinců, osoby, která má ve svém vlastnictví stavbu určenou k individuální rekreaci, byt nebo rodinný dům, ve kterých není hlášena k trvalému pobytu žádná fyzická osoba. Znamená uhradit poplatek ve výši, lhůtě a způsobem, který stanovuje Obecně závazná vyhláška obce Dolní Lutyně (v tomto případě vyhláška č. 2/2012, o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů), dále jen „vyhláška“.

## Kdy tato povinnost vzniká?

Poplatník je povinen ohlásit správci poplatku vznik své poplatkové povinnosti nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy mu povinnost platit tento poplatek vznikla, případně doložit existenci skutečností zakládajících nárok na osvobození nebo úlevu od poplatku.

## Je možné osvobození od této povinnosti?

Ano, ale osvobození mohou být pouze občané, u kterých nastaly skutečnosti rozhodné pro udělení osvobození, které jsou uvedeny ve vyhlášce.

Tito občané jsou povinni vznik nároku na osvobození doložit správci poplatku, jinak k němu nebude přihlíženo.

Pokud jsou doklady (např. soudní rozhodnutí, doklad o studiu, cizinecká karta, pracovní povolení, potvrzení o umístění v penzionu či domově důchodců apod.) v jiném než českém nebo slovenském jazyce, je nutno přiložit jejich doslovný překlad.

## Kdo může žádat o osvobození?

O osvobození mohou žádat poplatníci (zástupci poplatníků) pouze:

po dobu výkonu trestu odnětí svobody nebo po dobu trvání vazby, nezletilí, kteří jsou soudně svěřeni do ústavní výchovy, po dobu pobytu (minimálně 6 měsíců) v ubytovnách a zařízeních sociálních služeb (domovy pro seniory, domovy pro osoby se zdravotním postižením, domovy se zvláštním režimem, chráněné bydlení apod.), za poplatníky úředně prohlášené za nevěstné, jimž byla úředně přidělena adresa sídla ohlašovny Obecního úřadu Dolní Lutyně, studující, kteří jsou ubytováni (minimálně 9 měsíců) mimo své trvalé bydliště, po dobu pobytu (minimálně 6 měsíců) mimo území obce Dolní Lutyně.

## Poplatek

### Jaká je v roce 2014 výše poplatku?

Jedná se o částku 600,- Kč na osobu (objekt – viz. výše) za kalendářní rok.

### Je základní výše poplatku pro všechny stejná?

Poplatníkům, kteří mají povinnost donášky odpadní nádoby nad 50 m (měřeno od hranice pozemku) k místu svozu z důvodu nesjízdnosti místní komunikace svozovým vozidlem, je poskytnuta úleva ve výši 50,-

Kč na osobu z roční sazby poplatku.

## Do kdy a jakým způsobem je třeba poplatek uhradit?

Poplatníci, kteří hradí poplatek v hotovosti, složenkou nebo převodem z účtu, jsou povinni provést jeho úhradu nejpozději do 31.3.2014. Výjimku tvoří pouze poplatníci, kteří si zvolili způsob úhrady prostřednictvím SIPO (sdružené inkaso plateb obyvatelstva), pouze zde se totiž nabízí i možnost hradit poplatek na splátky (od jednorázové platby po úhradu ve čtyřech stejných splátkách).

## Úhrada v hotovosti

Pro úhradu poplatku v hotovosti jsou v roce 2014 vyhrazeny následující dny:

**pondělí 17.3.2014** od 8:00 do 12:00 hod., od 13:00 do 16:30 hod. - malá zasedací místnost OÚ Dolní Lutyně

**úterý 18.3.2014** od 8:00 do 13:00 hod.

- malá zasedací místnost OÚ Dolní Lutyně

**středa 19.3.2014** od 8:00 do 12:00 hod.

- malá zasedací místnost OÚ Dolní Lutyně od 13:30 do 16:00 hod. - Kulturní dům ve Věřňovicích

Pokud nemůžete z vážných důvodů poplatek uhradit v těchto termínech, lze jej zaplatit na Obecním úřadě v kanceláři č. 4 nejpozději do 31.3.2014!

## Úhrada složenkou, bankovním převodem

Složenkou budou poplatníkům zaslány během měsíce března. Na základě doručené složenky lze provést úhradu i převodem z účtu.

**POZOR!** Platbu je třeba identifikovat přiděleným variabilním symbolem! Úhradu poplatku je nutno provést jednorázově, nejpozději do 31.3.2014.

## Úhrada inkasem (SIPO)

Úhrada inkasem probíhá dle zadaných čtvrtletních, pololetních nebo ročních plateb.

Věříme, že tímto článkem jsme srozumitelně vysvětlili základní povinnosti poplatníků a nebude docházet k nedorozuměním a nepřijemnostem spojeným s následným vymáháním poplatků.

**Martina Handzlová,  
životní prostředí**

# Na půlnoční kokrhali do svátečních zpěvů kohouti

Farnost v Dolní Lutyni v čele s P. Mariánem Pospěchou i o právě uplynulých Vánocích opět připravila farníkům překvapení. V kostele nechali naistalovat živý betlém se zvířaty.

Zatímco zadumaní věřící v šeru poloosvětleného chrámu rozjímalí v lavicích, poté, co se v kostele na půlnoční mši naplno rozsvítilo, ozvalo se z pravého rohu na úrovni oltáře kohoutí zakokrhání. Lidé nechtěli věřit vlastním ušima.

„Mnozí si mysleli, že to pouštíme ze záznamu,“ říká s úsměvem tamní farář Marián Pospěcha. Záhy se však ti v předních lavicích pohledem ujistili, že nejen kohouti, ale též slepice a ovečka jsou skuteční.

„Když dva kohouti spustili duet, lidem došlo, že to není záznam a začali se smát, byla tu velmi příjemná atmosféra. Po skončení mše se hlavně děti nahruly k ohrádce, aby si mohly všechno zblízka prohlédnout,“ dodává farář.

Do příprav betléma, jehož součástí bylo kromě repliky valašské chalupy, stromů a svaté rodiny také několik živých zvířat, se pustili s Josefem Staničkem a truhlářem Romanem Hanzlíkem.

„Roman nám půjčil ovečku, slepice a králíky a navíc sám vyrobil část valašské chalupy,“ vysvětluje Marián Pospěcha. Slíbil, že také na letošní Vánoce společně s lidmi z farnosti opět připraví nějaké vánoční překvapení. (red)



## Podziękowanie za całoroczną pracę



**Końcówka starego roku jest już tradycyjnie czasem refleksji i sprawozdań z minionego roku.**

Jest też czasem postanowień i nowych planów działalności. Nie inaczej jest w naszym MK PZKO w Lutyni Dolnej. W świątecznie udekorowanej sali domu kultury spotkali się członkowie koła, sympatycy oraz goście - prezesi zaprzyjaźnionych kół pezetkaowskich Władysław Rusek z Rychwałdu, Leon Kasprzak z Orłowej Poręby oraz Marcel Bal-

carek z Wierzniowic na zebraniu sprawozdawczym połączonym z wigilijką.

Z referatu sprawozdawczego wynika, że dolnolutyńskie koło liczy 80 członków a aktywnie pracują chór mieszany oraz zespół kobiet.

Do najważniejszych zaliczyć można imprezy zorganizowane dla uczczenia 105. rocznicy istnienia chóru mieszanego Lutnia: w styczniu Noworoczny Koncert Kołęd, w maju Jubileuszowy Koncert dla Lutni.

Do udanych imprez należał również Bal

Motyłkowy, wycieczka do Wadowic i okolicy oraz świetlica z okazji Dnia Matki z prelekcją o Julianie Tuwimie.

Chór mieszany Lutnia z dyrygentem Władysławem Ruskiem zaliczył 15 występów, chór zrzesza 20 śpiewaków z przeciętną wiekową 63 lat a szeregi dolnolutyńskich chórzystów zasilają śpiewacy z Wierzniowic, Rychwałdu, Orłowej i Szonychla.

W dyskusji prezes wierzniowickiego koła Marcel Balcarek podziękował za korzystną współpracę naszych kół i przypomniał o najważniejszych planowanych wspólnych imprezach, które zawsze integrują i zbliżają do siebie naszych członków.

Miłym akcentem zebrania był występ rodzeństwa Dorotki i Henia Czapków z grą na instrumentach muzycznych oraz wiązanka kołęd w wykonaniu zespołu śpiewaczego Rychwałdzian z Władysławem Ruskiem.

Przewodnicząca podziękowała urzędowi gminnemu, sponzorom, osobom prywatnym, członkom i sympatykom za wszelką pomoc finansową i organizacyjną, zaś dyrygentowi i chórzystom za całoroczne zaangażowanie, poświęcenie, za pasję i radość śpiewania, za serdeczną atmosferę na próbach i na koncertach, za wspólne kreowanie piękna pieśni chóralnej.

**Maria Sztwiertnia**

## Projekt na ochranu doupných a odumřelých stromů

Od června loňského roku probíhá za finanční podpory Nadace OKD a ve spolupráci se s. p. Lesy ČR projekt Slezské ornitologické společnosti "Ochrana doupných a odumřelých stromů jako hnízdišť ptáků na pozemcích Lesů ČR v okrese Karviná formou mapování a osvěty".

Smysl terénní části projektu spočíval ve vytipování stromů vhodných z hlediska ochrany ptáků, v našem případě stromů s dutinami (vhodných zejména ke hnízdění) či odumřelých (ideálních jako potravní základna), a to ve všech lesních porostech starších 80 let ve správě Lesů ČR, přičemž počet stromů nesměl přesáhnout 5 ks/1 ha. Přehled námi vybraných adeptů dřevin jsme předložili k odsouhlasení příslušným revírníkům a po kladné odpovědi jsme je mohli označit. Značení se provádí modrým rovnostranným trojúhelníkem umístěným na protilehlé strany kmene ve výšce okolo 130 cm. Takto označené stromy by měly být v lese ponechány k dožití a měly by nadále sloužit nejen ptákům – zejména šplhavcům (žluny, datel černý, strakapoudi) a pěvcům (kromě hojných sýkor např. lejsek bělokrký), ale i nepřebernému množství hub, bezobratlých živočichů či savců jako místa k rozmnožování, hledání potravy či úkrytu. Jejich přítomnost v porostech tak přispívá k zachování a podpoře lokální druhové rozmanitosti (biodiverzity) a pestrosti hospodářských lesů. A jakých výsledků bylo v terénu dosaženo? Z více než 700 označených stromů na území okresu Karviná, jež hostí přes 1 300 různých dutin, jich celkem 34 nalezneme v lesích na území obce Dolní Lutyně. Většina stromů (27) s modrými značkami trojúhelníků je pochopitelně rozseta v Borku – největším lesním celku obce. Kromě doupných olší lep-kavých v SV části lesa tvoří většinu z označených stromů duby letní – a ne ledajaké! U jižního okraje Borku rozhodně stojí za návštěvu bez jednoho rovný tucet označených prastarých dubů v okolí Zbyteckého potoka, z nichž většina má parametry stromů památných. **Martin Mandák, garant projektu**



## I letos se vodáci hned po Novém roce sklouzli po Olši



Na osm desítek vodáků z Česka i Polska se v sobotu 4. ledna dopoledne sešlo ve Věřňovicích u řeky, aby se společně vydali na tradiční novoroční sjezd Olše.

Vodákům letos přálo počasí, voda měla kolem 5 stupňů Celsia. Na zhruba tříkilometrovou trasu se vydalo přibližně 40 lodí, jejichž posád-

ky dopluly až do polského Zabełkowa. Posádky tvořily také ženy i malí vodáci. Těm nejmladším ještě bylo okolo 10 let.

Jak řekl předseda pořádajícího vodáckého spolku Posejdon Josef Tobola, tato vodácká akce se stává rok od roku oblíbenější. Na vodu se s našimi vodáky vydali tradičně také kole-

gové z polského klubu Neptun, a nechyběli ani kamarádi z ostravského spolku Campanela.

A právě jeho členka, osmadvacetiletá Barbora z Ostravy, se nám svěřila, že má sice raději divočejší vodu, ale přesto si novoroční sjezd Olše nenechala ujít.

„Chtěla jsem si hlavně zapsat první letošní kilometry na vodě,“ prozradila. Jak dodala, v Česku už má sjeto kdeco a tak se už raději vydává do zahraničí. Nejčastěji do Rakouska.

Po dojezdu se členové věřňovickeho spolku Posejdon sešli k valné hromadě a promítání snímků a videí z loňského roku.

V letošním roce slaví vodácký spolek Posejdon 10 let existence.

(red)

## Společenská kronika

Odešla...

Zhasly oči, které vždy jen s láskou na nás hledávaly. Umlkla ústa, jež nikdy nedovedla ranit.

Dotlouklo srdce maminky nejlaskavější.

Dne 21. ledna jsme vzpomněli 1. výročí úmrtí naší drahé maminky a babičky paní



**Aleny VIKTOROVÉ.**

Nikdy na tebe nezapomeneme.  
Dcery Helena a Pavla s rodinami.

*Čas utíká a nevrací, co vzal,  
jen vzpomínka na tebe zůstává dál.*

Dne 23. ledna 2014 jsme vzpomněli 8. výročí úmrtí paní



**Marie KURSOVÉ.**

S láskou a úctou vzpomínají manžel Jaroslav, dcera Dáša a syn Zdeněk s rodinami.

*I když je to již rok, co jsi nám odešla,  
naše bolest zůstává stále stejná.*

*My musíme jít dál bez tebe, ale v našich  
srdcích budeš pořád s námi. Nikdy nezapomeneme  
na tvou lásku, starost a péči.*

Dne 6. února 2014 vzpomene 1. smutné výročí, kdy nás navždy opustila milovaná babička, maminka, manželka a sestra paní



**Ivona ŠTĚŘBOVÁ.**

Za celou rodinu vzpomínají dcera Magda, syn Pavel s rodinami a manžel.

Dne 21. ledna 2014 jsme vzpomněli 20. smutné výročí úmrtí pana

**Josefa BURIANA**

a zároveň 19. smutné výročí, kdy nás 21. března 1995 opustila paní

**Ilona BURIANOVÁ.**



Vzpomínají syn Jiří s rodinou, syn Josef



s rodinou a sestra Věrka s rodinami.

*Děkujeme Obecnímu úřadu v Dolní Lutyni za dar a milou návštěvu u příležitosti naší zlaté svatby.*

**Manželé Babiářčikovi.**

## Rozloučili jsme se

**Rozloučili jsme se s našimi spoluobčany:**

Helena Cielepová, Jarmila Franková, Jiřina Mžíková, Bronislav Ševčček

Všem pozůstalým vyjadřujeme upřímnou soustrast.

## Výročí

**Nejstarší občanka Dolní Lutyně**

Dne 9. prosince 2013 se dožila 101 let nejstarší občanka Dolní Lutyně paní Marta Bednářová.

Gratulujeme a přejeme hlavně dobré zdraví a osobní pohodu.

Dalšími oslavenci jsou:

90 let Lubomír Mohač

85 let Erich Popiolek

80 let Valerie Marcaliková, Daneta Nierychlová, Anna Filipczyková

Všem oslavencům rovněž gratulujeme a přejeme hlavně hodně zdraví, spokojenosti a osobní pohody do dalších let.

## KRÁTCE

**Distribuce dolnolutyňského kalendáře pokračuje**

Koncem roku 2013 byla provedena distribuce nového dolnolutyňského kalendáře na rok 2014. V omezeném množství jsou kalendáře ještě k dispozici, takže pokud máte v domě více domácností, případně jste kalendář nedostali, můžete si kalendář ještě vyzvednout v kanceláři č. 7 u pí. Vozárové (tel. 5520301 297) na Obecním úřadě v Dolní Lutyni.

**POZOR ZMĚNA  
TELEFONNÍCH KONTAKTŮ  
OSVĚTOVÁ BESEDA 734 788 717  
KNIHOVNA 734 788 719**

**Připravujeme**

Osvětová beseda v Dolní Lutyni bude i v letošním roce pokračovat v tradici organizování zájezdů do Ostravských divadel. Tuto sezonu zahájíme v březnu - pátečním muzikálovým představením Evita v divadle Jiřího Myrona (více informací na straně č.1). V dubnu 2014 budeme pořádat Velikonoční trhy pro širokou veřejnost, paní Kantorová již tradičně naváže s Velikonoční výstavkou dětských prací. Knihovna připravuje zájmové přednášky, jak pro dospělé, tak pro děti. (red)

**!!! DĚTI POJĎTE LUŠTIT DO KNIHOVNY !!!**



Knihovna v Dolní Lutyni připravila pro všechny zvědavé děti spousty křížovek, hlavolamů a společenských her.

*Pro každého luštitel je připravena malá sladká odměna.*

**KDY: úterý 18.2.2014, čtvrtek 20.2.2014**

**KDE: Knihovna Dolní Lutyně**

**V KOLIK: od 9:00 do 12:00**

**Klub seniorů Dolní Lutyně  
Vás srdečně zve na**

**SPOLEČENSKÝ VEČÍREK**

**KDY : pátek 7.února**

**KDE : sál kulturního domu Dolní Lutyně**

**V KOLIK : 17:00**



# Rekreace v Maďarsku pro obyvatele Dolní Lutyně

Osvětová beseda Dolní Lutyně ve spolupráci s cestovní agenturou Vidi vám nabízí možnost rekreace v Maďarsku. Pro více informací prosím volejte telefonní číslo 734 788 717, email: [osvetovabeseda@dolnilutynne.org](mailto:osvetovabeseda@dolnilutynne.org), popřípadě osobně v kanceláři kulturního domu. Katalog k dostání v kanceláři kulturního domu Dolní Lutyně, popřípadě na [www.ck-vidi.cz](http://www.ck-vidi.cz).



## MAĎARSKO – HARKÁNY – TERMÁLNÍ LÁZNĚ

### Zbavte se bolesti kloubů bez léků!

Harkány – termální lázně leží v nejteplejší a nejjižnější oblasti Maďarska, 26 km od starobylého města Pécs. Oblast má vynikající klima jako u Středozemního moře. Lázeňský areál je situován v rozlehlém parku. Má celkem 8 bazénů s termální a minerální vodou o teplotě 25-38°C.

Léčivá voda obsahuje velmi aktivní karbonylsulfid. Jako jediná na světě obsahuje síru rozpuštěnou ve formě plynu. Harkánská voda je tak velmi vhodná pro léčení pohybového ústrojí a kloubů, pro pourazové léčení, léčení lupenky, gynekologických potíží, zánětlivých onemocnění a neplodnosti.

Jako pitná kúra je účinná pro léčení katarů zažívacího ústrojí a také v případech nemoci žlučníku a jater.

Pobytový zájezd pro milovníky koupání za každého počasí, léčebné pobyty.

### UBYTOVÁNÍ

Fasor (studiový dům) – je ve studiích jen asi 180m od areálu. Studia mají 1 pokoj (pro dvě osoby s možností přistýlky), kuchyňku (lednice, nádobí, přístroje) a sociální zařízení se sprchou či vanou, balkón.

Fortuna (apartmánový dům) – dva pokoje + příslušenství

### STRAVOVÁNÍ - vlastní

Lze si přiojednat snídaně (švédské stoly) za 130,- Kč/1 snídaně, dále večere (polévka, hlavní jídlo, salát – výběr ze 3 menu) za 170,- Kč / 1 večeři. Jinak jsou zde bohaté možnosti stravování za velmi příznivé ceny! (menu cca 110,- Kč). Delegáti organizují bohaté programy.

**Cena: 4 580,- Kč/osobu**

Sleva pro děti do 18 let 1 000,- Kč.

Sleva při ubytování ve 3 lůžkovém studiu v domě Fasor – 200,- Kč / dospělou osobu. Dítě do 5 let zcela zdarma.

Příplatek za jednolůžkový pokoj je 600,- Kč.

Cena zahrnuje dopravu klimatizovaným autobusem, 7x ubytování s pobytovou taxou, spotřebu energií, lůžkoviny, uvítací drink, delegáta CK.

Možnost spojení dvou i více turnusů. Sleva na dopravu činí 1 200,- Kč.

Možnost vlastní dopravy od soboty do soboty – sleva na osobu 1 200,- Kč.

\*\*\***TERMÍNY**\*\*\*

**27.6.2014 – 6.7.2014**  
**4.7.2014 – 13.7.2014**

# Rekreace v Maďarsku pro obyvatele Dolní Lutyně



## MAĎARSKO – BÜKFÜRDŐ TERMÁLNÍ LÁZNĚ

Areál se nachází v západní části Maďarska asi 150 km od Bratislavy. Termální voda má vysoký obsah železa, vhodná pro léčbu poruch pohybového ústrojí a páteře. Areál má 19 bazénů. V místě je řada kaváren, restaurací a vináren.

### UBYTOVÁNÍ

Apartmentový hotel je asi 200m od areálu. Má 2 lůžková studia s možností přistýlky s příslušenstvím (kuchyňka s lednicí, sprcha, WC).

### STRAVOVÁNÍ – vlastní.

Lze přibjedenat polopenzi nebo snídaně. Jsou zde velké možnosti poznat výbornou maďarskou kuchyni (menu v areálu je v hodnotě asi 100,- Kč).

**Cena: 4 880,- Kč/osobu**

Sleva za přistýlku 500,- Kč.

Sleva pro děti do 15 let 500,- Kč.

(Pokud bude na přistýlce jako třetí osoba ve studiu, tak celkem 1 000,- Kč).

Příplatek za jednolůžkový pokoj je 1 000,- Kč.

Cena zahrnuje dopravu klimatizovaným autobusem, 7x ubytování s pobytovou taxou, spotřebu energií, lůžkovin, delegáta CK.

Odjezd v sobotu ráno, návrat následující sobotu – nejsou noční jízdy.

Možnost vlastní dopravy od soboty do soboty – sleva na osobu 800,- Kč.

\*\*\*TERMÍNY\*\*\*

9.8.2014 – 16.8.2014

## MAĎARSKO – MEZÖKÖVESD TERMÁLNÍ LÁZNĚ

Areál se nachází asi 100 km východně od Budapešti.

Je nově zrekonstruovaný a nabízí kryté a otevřené bazény s vodou o teplotě cca 34 – 39°C, která má příznivý vliv na léčení pohybových a gynekologických potíží.

Ve wellness části se nachází solná komora, svět saun a terapeutický bazén.

Areál má také bazén s umělými vlnami, prolouvací bazén s četnými tryskami, skluzavku a pro nejmenší dětský bazén.

### UBYTOVÁNÍ

2 lůžkové, případně 3 lůžkové pokoje v kompletně vybavených vilkách do 350m od areálu. Velmi vhodné i pro děti.

### STRAVOVÁNÍ – vlastní.

Lze zajistit snídaně i večere v přílehlých restauracích.

**Cena: 4 880,- Kč/osobu**

Cena zahrnuje dopravu klimatizovaným autobusem, 7x ubytování s pobytovou taxou, spotřebu energií, lůžkovin, delegáta CK.

Odjezd v sobotu ráno, návrat následující sobotu – nejsou noční jízdy.

Možnost vlastní dopravy od soboty do soboty – sleva na osobu 1 000,- Kč.

Příplatek za jednolůžkový pokoj 1 000 Kč.

\*\*\*TERMÍNY\*\*\*

9.8.2014 – 16.8.2014



# Meziobecní spolupráce v území MAS Bohumínsko

**Má spolupráce mezi obcemi smysl? Dokáží se volené samosprávy domluvit na společných projektech, na společném postupu v oblastech, které přesahují hranice obcí?**

Na tyto otázky může nalézt odpověď projekt Podpora meziobecní spolupráce, jehož nositelem je Svaz měst a obcí ČR (SMO). Zahraniční zkušenosti jednoznačně ukazují, že spojení sil umožní zkvalitnit a zefektivnit veřejné služby, a tím získat pro města a obce další peníze pro jejich rozvoj. Cílem projektu je vytvořit podmínky pro dlouhodobý rozvoj meziobecní spolupráce a přimět stát, aby finančně podporoval ty obce, které budou spolupracovat v území na zajištění svých zákonných kompetencí.

Na základě smluv o spolupráci mezi SMO a konkrétním městem či obcí nebo svazkem obcí vznikají po celé České republice desítky rea-lizačních týmů, které budou do poloviny

roku 2015 mapovat situaci v území a hledat společná řešení v rámci samostatné působnosti obcí:

- v oblasti předškolní výchovy a základního školství,
- v oblasti odpadového hospodářství,
- v oblasti sociálních služeb,
- a dále ve volitelné oblasti, jež obce ve svém území preferují.

Základní území, pro které se jednotlivé oblasti budou zpracovávat je území obcí s rozšířenou působností (ORP). Vznikající dokumenty však mohou zachytit i návrh řešení s přesahem do území sousedních ORP.

Do území Místní akční skupiny Bohumínsko

zasahují tři ORP, a to Karviná, Orlová a Bohumín. Smlouvu o spolupráci s SMO uzavřela Orlová a Bohumín, kde již koncem roku 2013 vznikly realizační týmy a zahájily svou činnost. Karviná se oproti původnímu záměru do projektu smluvně nezapojila, ale vedení města je připraveno rovněž spolupracovat s realizačními týmy v sousedních ORP.

Vzniká tak jedinečná příležitost rozpracovat vznikající Integrovanou strategii rozvoje území MAS Bohumínsko ve výše uvedených oblastech do mnohem větších detailů a konkrétních návrhů řešení.

Vše o projektu najdete na: <http://www.obce-sobe.cz/>

**Lumír Macura, místostarosta Bohumína**

 evropský sociální fond v ČR	 EVROPSKÁ UNIE	 OPERAČNÍ PROGRAM LIDSKÉ ZDROJE A ZAMĚSTNANOST	 Svaz měst a obcí SMO ČESKÉ REPUBLIKY	 OBCE SOBĚ	PODPORUJEME VAŠI BUDOUCNOST <a href="http://www.esfcr.cz">www.esfcr.cz</a>
--	---	---	--	--	--

## Pozor na zloděje, varuje starosta

To nám to ten nový rok pěkně začíná, řekl jsem si o prvním letošním víkend. Přestože patříme v okrese Karviná mezi obce s nejmenší kriminalitou, začátek letošního roku tomu vůbec nenasvědčoval. Z pátku na sobotu o prvním letošním víkend se nejdříve zloději snažili dostat do areálu budoucího sběrného dvora, kde je při vylamování dveří vyrušilo elektronické zabezpečovací zařízení a o několik minut později příjezd motorizované hlídky Městské policie Bohumín. Protože došlo k poškození obecního majetku, byl přivolán psodv a technik z výjezdové skupiny.

Neúspěch je zřejmě neodradil a další zastávku na jejich tažení by čistírna odpadních vod, tam se snažili dostat o pár hodin později, což se jim taky povedlo. Zřejmě to byli „elektrikáři“, protože měli zacíleno především na měděné kabely. Rozbili okno, vykopli dveře, vybourali kus zdi, nic skoro nenašli a tak alespoň ukradli řetěz na vytahování kalů. Ráno vše objevil zaměstnanec, vše nahlásil a tak znovu nejdříve přijela Policie ČR a poté psodv a technik z výjezdové skupiny. Bylo velmi zajímavé sledovat policejního psa při práci a musím smeknout před jeho výcvikem. Psodv přesně určil, odkud zloději přišli, kde postáli, kde si lehli a kudy zmizeli. Tentokrát byli dva a přesunovali se na kolech. A to ještě nebylo vše, do třetice zašli ještě navštívit novostavbu nedalekého rodinného domu. Taky jim taky pšenka moc



nevykvetla, protože jeho majitel měl všechny cennější věci dobře zabezpečené a o lopatu žádný zájem neměli. Když to shrnu, tak se pokusili zloději třikrát za večer o vloupání, sice skoro nic neukradli, zato způsobili nemalou škodu.

Ještě zajímavější případ se ale stal o několik dní dříve. To zloději kovů narazili zřejmě náhodou na starý kabel a ručně ho vykopali v docela nepřístupném terénu. Nic zvláštního by na tom nebylo, kdyby délka výkopu nebyla téměř 400 metrů, zloději dokonce kopali příčné sondy, aby mohli asi pracovat po skupinách a taky to, že kabel prozatím nikomu nechybí.

Už asi rok jako starosta s ostatními kolegy tlačíme na zrušení nebo přísné omezení sběren, protože drzost a odvaha zlodějí je obdivuhodná, bohužel páni poslanci nás prozatím vůbec nevnímají. Doufám, že se nebude muset třeba vykolejit vlak a zemřít mnoho lidí, aby se něco začalo dělat. Všechno mi to připomíná metanolovou aféru, kdy se roky vědělo, že se alkohol pančuje, státu unikají obrovské peníze, ale teprve až začali umírat lidé, se začalo něco dělat. Proto prosím, všimněte si podezřelých osob, osobních aut i jiných drobností a nebojte se zavolat na linku 158.

**Děkuji.**

**Pavel Buzek, starosta**